



ZAPYTANIE O INFORMACJĘ (RFI)

SZANOWNI PAŃSTWO,

**POLREGIO S.A. Zakład Napraw Taboru w Kruszewcu,
Kruszewiec 104, 26-300 Opoczno**

zwana dalej **Zamawiającym**, rozważa zlecenie dostawy urządzeń do kontroli poziomu wody w zbiornikach pasażerskich wagonów kolejowych.

1. Przedmiot i cel pozyskania informacji RFI

- 1.1. Głównym celem niniejszego RFI jest pozyskanie przez Zamawiającego od podmiotów posiadających wiedzę i doświadczenie w przedmiocie zamówienia, informacji w zakresie *wyceny szacunkowego kosztu* realizacji zamówienia.

2. Wycena

- 2.1. W odpowiedzi na niniejsze RFI należy przedstawić wycenę realizacji zamówienia, obejmującą ceny jednostkowe oraz cenę łączną.
- 2.2. Wszystkie ceny należy podać jako wartości netto, w polskich złotych.
- 2.3. Ponadto wycena, musi uwzględniać:
 - a) cały zakres realizacji zamówienia oraz zawierać dodatkowe koszty (np. koszty transportu, materiałów, etc.), a które są niezbędne w celu zrealizowania,
 - b) okres realizacji zamówienia.

3. Sposób, termin i miejsce udzielenia odpowiedzi na RFI

- 3.1. Odpowiedź na niniejsze RFI należy złożyć na Formularzu, którego wzór stanowi **Załącznik nr 1**.
- 3.2. Wypełniony Formularz należy składać elektronicznie - za pośrednictwem elektronicznej Platformy Zakupowej eB2B - zakładka „ZAŁĄCZNIKI”. Ponadto, w zakładce „Oferta” w wierszu „Cena netto” należy podać całkowity szacowany koszt netto wykonania dostawy.
- 3.3. Termin składania Formularzy upływa w dniu **10.02.2026 r. o godz. 10.00**.
- 3.4. Wszelkie pytania dot. przedmiotu RFI można zadawać elektronicznie - za pośrednictwem elektronicznej Platformy Zakupowej eB2B, przy użyciu zakładki „Pytania/Informacje”.

4. Pozostałe informacje

- 4.1. Komunikacja dotycząca niniejszego zapytania, prowadzona będzie w języku polskim, w formie rozmów telefonicznych lub drogą elektroniczną.
- 4.2. Zamawiający nie będzie udzielał żadnych informacji pozyskanych od Wykonawców. Oznacza to, że Zamawiający nie będzie udzielał informacji na temat dokonanej wyceny przez inne podmioty.
- 4.3. Zamawiającemu przysługuje prawo do rozszerzenia zakresu zapytania do wybranych przez siebie zagadnień pod względem technicznym czy merytorycznym m.in. w zakresie: opisu czy realizacji przedmiotu zamówienia, o ile w jego ocenie pozwoli to na uzyskanie wszystkich istotnych informacji dla prawidłowego zrealizowania zamówienia.

- 4.4. Niniejsze zapytanie nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów ustawy z 23 kwietnia 1964 r.- Kodeks cywilny, jak również nie jest ogłoszeniem w rozumieniu ustawy Kodeks cywilny lub Prawo zamówień publicznych.
- 4.5. Niniejsze zapytanie nie jest elementem jakiegokolwiek postępowania o udzielenie zamówienia w związku z czym, Zamawiający zastrzega sobie prawo do zakończenia RFI na każdym etapie lub jego anulowania bez podawania przyczyny.
- 4.6. Przeprowadzenie niniejszego RFI nie jest równoznaczne z obowiązkiem wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia przez Zamawiającego.
- 4.7. Niniejsze zapytanie jest dwuetapowe i obejmuje złożenie odpowiedzi RFI oraz poproszenie o ofertę i przeprowadzenie negocjacji cenowych złożonej oferty.
- 4.8. Zamawiający informuje iż nie będzie rozpatrywał informacji niepełnych. Wykonawca jest zobowiązany do wypełnienia każdej pozycji z załącznika nr 1 do RFI.

5. Dane kontaktowe Zamawiającego :

Sprawy formalne dotyczące RFI i platformy zakupowej eB2B – Aleksandra Pomykała,
e-mail: aleksandra.pomykala@polregio.pl

Załączniki:

Nr 1 – Formularz wyceny

Nr 2 - Opis przedmiotu zamówienia

Nr 3 – Klauzula informacyjna RODO

**WYCENA PRZEDMIOTU
ZAPYTANIA O INFORMACJĘ (RFI)**

POLREGIO S.A.
Zakład Napraw Taboru w Kruszewcu,
Kruszewiec 104, 26-300 Opoczno

Dane identyfikacyjne Wykonawcy

- 1) Nazwa (firma) Wykonawcy:
- 2) Adres siedziby:
- 3) NIP:
- 4) REGON:

Osoba upoważniona do kontaktu

- 1) Imię i nazwisko:
- 2) Telefon kontaktowy:
- 3) E-mail do korespondencji:

Odpowiadając na ogłoszone RFI, dotyczące wyceny szacunkowego kosztu realizacji dostawy p.n. „**Dostawy urządzeń do kontroli poziomu wody w zbiornikach pasażerskich wagonów kolejowych**” - poniżej przedstawiam swoją wycenę:

L.P.	Nazwa asortymentu	j.m.	Ilość	Cena jednostkowa netto	wartość netto (5*6)
1	2	4	5	6	7
1.	Wskaźnik (wyświetlacz) poziomu wody ENI-ZWPW	szt.	50		
2.	Sonda wody ENI-WPW/210	szt.	150		
3.	Sonda ENI-WPW/470	szt.	100		
Wartość całkowita netto:					

Warunki realizacji:

- 1) Termin realizacji zamówienia: do od dnia wysłania zamówienia przez Zamawiającego.
- 2) Warunki dostawy: koszt po stronie dostawcy;

- 3) Termin ważności oferty:
- 4) Forma płatności: przelew 30 dni;
- 5) Okres gwarancji: minimum 2 lata.

dnia.....

.....
(podpis osoby/osób upoważnionej/ych)

OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA (OPZ)**1. Przedmiot zamówienia:**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa asortymentu w postaci urządzeń do kontroli poziomu wody, niezbędnych w trakcie naprawy z poziomu P4 elektrycznych zespołów trakcyjnych.

Tabela nr 1 Urządzenia do kontroli poziomu wody

L.p.	Nazwa przedmiotu	j.m.
1*	Wskaźnik (wyświetlacz) poziomu wody ENI-ZWPW	szt.
2*	Sonda wody ENI-WPW/210	szt.
3*	Sonda ENI-WPW/470	szt.

* świadectwo odbioru 3.1

2. Podstawowe parametry techniczne:*2.1 Wskaźnik (wyświetlacz) poziomu wody ENI-ZWPW*

Wyświetlacz ENI-ZWPW jest częścią zespołu wskaźnika poziomu i jest przeznaczony do wyświetlania informacji o poziomie wody w zbiornikach pasażerskich wagonów kolejowych.

Wyświetlacz współpracuje ze sterownikiem typu ENI-WPW/24/HCP/2 lub nowszymi wersjami sterownika.

Tabela nr 2 Dane techniczne wyświetlacza ENI-ZWPW

PARAMETRY OGÓLNE	
Parametr	Wartość
Pobór prądu	< 50 mA
Zakres temperatury pracy	-25 : 40 °C
Sposób wskazań	Pola świecące składające się z diod LED
Masa	0,2 kg
Łączna masa elementów niemetalowych	< 0,1 kg
Wymiary (wys. x szer. x dł.)	110 x 70 x 75 mm
Napięcie pobiercze izolacji	500 VAC / 50 Hz / 1 min
Stopień ochrony obudowy	IP 65
PARAMETRY TECHNICZNE DLA WSKAZAŃ WODY CZYSTEJ	
Znamionowe napięcie zasilania	24 VDC (zasilanie realizowane przez sterownik)
Pobór prądu	< 40 mA
Sposób wskazań wody czystej	Od 0 do 100 % zapętnienia zbiornika co 25% Piny 1-6 złącza
PARAMETRY TECHNICZNE DLA WSKAZAŃ WODY BRUDNEJ	
Znamionowe napięcie zasilania	24 VDC
Pobór prądu	< 10 mA
Sposób wskazań wody brudnej	80% i 95% zapętnienia zbiornika Piny 7-9 złącza

Obudowa wyświetlacza ma on szczelną obudowę zgodną ze standardem IP65. Płyta czołowa wykonana jest z blachy nierdzewnej. Zawiera pasek LED z pięcioma świecącymi polami, które informują o poziomie wody czystej oraz dwoma świecącymi polami, które informują o poziomie wody brudnej. Wyświetlacz posiada 12-pinowe złącze (C091 31F012 101 2) z wyprowadzonymi przewodami, które odpowiada za komunikację ze sterownikiem. Wewnątrz znajduje się płytka z elementami elektronicznymi.

1.1. Sonda wody ENI-WPW/210

Sonda ENI-WPW/210 jest częścią zespołu wskaźnika poziomu wody i jest przeznaczona do wykrywania poziomu wody w zbiornikach pasażerskich wagonów kolejowych.

Sonda współpracuje wyłącznie ze sterownikami typu: ENI-WPW/24, ENI-WPW/24/HCP, ENI-WPW/24/HCP/2.

Tabela nr 3 Dane techniczne sondy wody ENI-WPW/210

Parametr	Wartość
Zasilanie	Napięcie przemienne dostarczane przez sterownik
Zakres temperatury pracy	0 - 40 °C
Masa	0,2 kg
Wymiary (wys. / szer. / głęb.)	210 / 63 / 130 mm

Sonda składa się z listwy PCB, wraz z mocowaniem w postaci wspornika i sworznia z przepustem. Przez przepust wyprowadzone są przewody przyłączeniowe sondy. Na listwie PCB rozmieszczone są cztery pola zestykowe odpowiadające różnym poziomom wody. Pola te połączone są wiązką przewodową do sterownika przez gniazdo SzR. Sterownik odpowiada za zasilanie i interpretację sygnałów z sondy. Sondy mają mniejszą długość niż zbiornik, ponieważ najniższe pole stykowe powinno być umiejscowione na ¼ wysokości zbiornika.

1.2. Sonda wody ENI-WPW/470

Sonda ENI-WPW/470 jest częścią zespołu wskaźnika poziomu wody i jest przeznaczona do wykrywania poziomu wody w zbiornikach pasażerskich wagonów kolejowych.

Sonda współpracuje wyłącznie ze sterownikami typu: ENI-WPW/24, ENI-WPW/24/HCP, ENI-WPW/24/HCP/2

Tabela nr 3 Dane techniczne sondy wody ENI-WPW/470

Parametr	Wartość
Zasilanie	Napięcie przemienne dostarczane przez sterownik
Zakres temperatury pracy	0 - 40 °C
Masa	0,2 kg
Wymiary (wys. / szer. / głęb.)	470 / 98 / 130 mm

Sonda składa się z listwy PCB, wraz z mocowaniem w postaci wspornika i sworznia z przepustem. Przez przepust wyprowadzone są przewody przyłączeniowe sondy. Na listwie PCB rozmieszczone są cztery pola zestykowe odpowiadające różnym poziomom wody. Pola te połączone są wiązką przewodową do sterownika przez gniazdo SzR. Sterownik odpowiada za zasilanie i interpretację sygnałów z sondy. Sondy mają mniejszą długość niż zbiornik, ponieważ najniższe pole stykowe powinno być umiejscowione na ¼ wysokości zbiornika.

2. Wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia

- 2.1. Zamawiający dopuszcza zastąpienie urządzenia wymienionego w tabeli nr 1, urządzeniem wykonanym z materiałów równoważnych, mającym równoważne zastosowanie i funkcje. W przypadku zastosowania takich rozwiązań Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć dokumenty świadczące o równoważności parametrów urządzenia ze wskazanymi przez Zamawiającego. W przypadku zastosowania produktu równoważnego po stronie Wykonawcy jest przeprowadzenie analizy znaczenia zmiany: raportu z oceny znaczenia zmiany opracowany zgodnie z Rozporządzeniem Wykonawczym Komisji (UE) 402/2013 w związku z zastosowaniem zamiennika.
- 2.2. Wszystkie dostarczone urządzenia muszą być fabrycznie nowe bez śladów użytkowania, wyposażone w dokumentację użytkową w języku polskim. Dostarczone urządzenia muszą być wolne od wad fizycznych i prawnych.

3. Dokumenty związane z przedmiotem zamówienia

- 3.1 Norma PN-EN 50155:2018-01
- 3.2 Norma PN-EN 45545-2 + A1:2015-12 Klasa HL2
- 3.3 Norma EN 61373:2010
- 3.4 Norma PN-EN 60529:2003

4. Wymagane dokumenty

- 4.1 Świadectwo kontroli jakości (Świadectwo 3.1. wg PN-EN 10204: 2006), sporządzone przez upoważnionego przedstawiciela kontroli jakości Wykonawcy, niezależnego od wydziału produkcyjnego potwierdzające zgodność wykonania – dostarczone z każdą dostawą.
- 4.2 Karta gwarancyjna – dostarczona z każdą dostawą.
- 4.3 Instrukcję obsługi/montażu w języku polskim – dostarczoną z każdą dostawą.

KLAUZULA INFORMACYJNA

RFI

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej: **RODO**) informujemy, iż:

Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych	
Administrator danych	Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest spółka POLREGIO S.A. z siedzibą w Warszawie (01-217), ul. Kolejowa 1; (dalej: „Spółka”), email: info@polregio.pl .
Inspektor Ochrony Danych	Spółka wyznaczyła Inspektora Ochrony Danych, który pełni funkcję kontaktową we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych pod adresem mailowym: iod@polregio.pl oraz korespondencyjnie na adres siedziby: POLREGIO S.A., Warszawa 01-217, ul. Kolejowa 1;
Cele przetwarzania oraz podstawa prawna przetwarzania	Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu przygotowania postępowania zakupowego (w szczególności oszacowania wartości zamówienia lub doprecyzowania opisu przedmiotu zamówienia) lub pozyskania ofert, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO .
Kategorie danych osobowych	Spółka przetwarza następujące dane osobowe: imię, nazwisko, stanowisko, dane kontaktowe (adres e-mail, nr. telefonu) .
Odbiorcy danych	Pani/Pana dane mogą być przekazywane: <ul style="list-style-type: none"> - podmiotom przetwarzającym je na zlecenie POLREGIO S.A. na podstawie zawartych umów powierzenia, w szczególności podmiotom świadczącym usługi hostingowe, dostawcom oprogramowania i serwisującym oprogramowanie, - podmiotom uprawnionym do uzyskiwania danych na podstawie przepisów prawa, w szczególności organom administracji, sądom i organom ścigania, - podmiotom świadczącym usługi prawne, audytowe, w tym biegłym rewidentom, audytorom w obszarze IT i cyberbezpieczeństwa, - a ponadto podmiotom świadczącym usługi pocztowe.
Przekazywanie danych poza Europejski Obszar Gospodarczy	Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy do Google LLC w oparciu o decyzję Komisji Europejskiej o adekwatności USA, w ramach programu Data Privacy Framework.
Okres przechowywania danych	Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres 5 lat od 1 stycznia roku następującego po roku, w którym zakończyło się postępowanie o udzielenie zamówienia (tj. została zawarta umowa albo unieważniono postępowanie), którego dotyczy RFI, a jeżeli czas trwania umowy przekracza ww. okres, przechowywanie danych obejmuje cały czas trwania umowy;
Prawa osoby, której dane dotyczą, w tym prawo sprzeciwu	Przysługuje Pani/Panu prawo żądania dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, sprzeciwu lub ograniczenia przetwarzania oraz przenoszenia danych. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
Informacje o zautomatyzowanym podejmowaniu decyzji	Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały profilowaniu, ani zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji.

